

Prüfbericht - Nr.: 21118865 002 <i>Test Report No.:</i>			Seite 1 von 3 <i>Page 1 of 3</i>						
Auftraggeber: <i>Client:</i>			Qingdao Hengda Special Protection Products Factory No.259, Ningxia Road, Qingdao 266071, China						
Gegenstand der Prüfung: Protective gloves for firefigthers <i>Test item:</i>									
Bezeichnung: <i>Identification:</i>		FG04201		Serien-Nr.: <i>Serial No.:</i>					
Wareneingangs-Nr.: <i>Receipt No.:</i>		556-11-0382 / 3017067		Eingangsdatum: 14.03.2011 <i>Date of receipt:</i>					
Prüfört: <i>Testing location:</i>		TRLP / Prüfstelle für Textilien/PSA Leipzig Maximilianallee 4, 04129 Leipzig, Fon/Fax: +49 341 600 369-0 / -10							
Prüfgrundlage: <i>Test specification:</i>		DIN EN 659:2008, (EN 659:2003 +A1:2008+AC:2009) selected parameter clause 3.1 and 3.9							
Prüfergebnis: <i>Test Result:</i>		siehe folgende Prüfberichtsseiten <i>see following pages</i>							
Prüflaboratorium: <i>Testing Laboratory:</i>		TRLP / Prüfstelle für Textilien/PSA Leipzig							
geprüft/ tested by:			kontrolliert/ reviewed by:						
19.04.2011 Datum <i>Date</i>	Albrecht / Expert Name/Stellung <i>Name/Position</i>	 Unterschrift <i>Signature</i>	19.04.2011 Datum <i>Date</i>	Zeuner / Expert Name/Stellung <i>Name/Position</i>	 Unterschrift <i>Signature</i>				
Sonstiges/ Other Aspects:									
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> Abkürzungen: </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> Abbreviations: </td> </tr> <tr> <td> <i>P(ass)</i> = entspricht Prüfgrundlage <i>F(ail)</i> = entspricht nicht Prüfgrundlage <i>N/A</i> = nicht anwendbar <i>N/T</i> = nicht getestet </td> <td> <i>P(ass)</i> = passed <i>F(ail)</i> = failed <i>N/A</i> = not applicable <i>N/T</i> = not tested </td> </tr> </table>						Abkürzungen:	Abbreviations:	<i>P(ass)</i> = entspricht Prüfgrundlage <i>F(ail)</i> = entspricht nicht Prüfgrundlage <i>N/A</i> = nicht anwendbar <i>N/T</i> = nicht getestet	<i>P(ass)</i> = passed <i>F(ail)</i> = failed <i>N/A</i> = not applicable <i>N/T</i> = not tested
Abkürzungen:	Abbreviations:								
<i>P(ass)</i> = entspricht Prüfgrundlage <i>F(ail)</i> = entspricht nicht Prüfgrundlage <i>N/A</i> = nicht anwendbar <i>N/T</i> = nicht getestet	<i>P(ass)</i> = passed <i>F(ail)</i> = failed <i>N/A</i> = not applicable <i>N/T</i> = not tested								
Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens. <i>This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.</i>									

Prüfbericht - Nr.: 21118865 002
Test Report No.:

556-11-0382

Seite 2 von 3

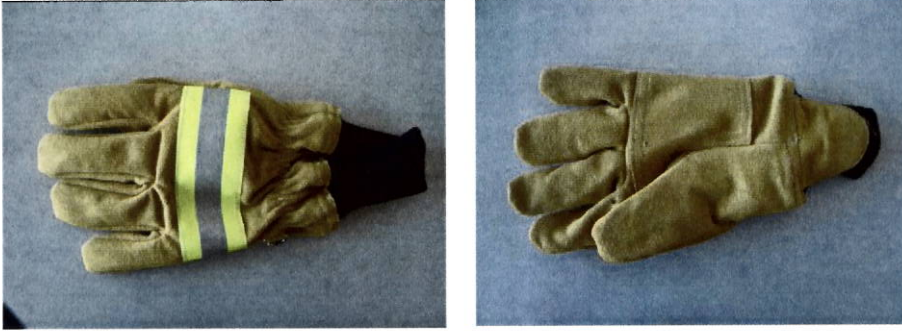
Page 2 of 3

Used measuring instruments

Measuring	Device Number/ Inventory number Serial-Nummer	next calibration
Radiation Heat	7440174	12/2012
Water penetration resistance	7440175	02/2012
Surface and vertical resistance		accredited subcontractor

Test results of accredited laboratories of competent subcontractor are marked with /*.

Material description/Foto

	material: glove palm and back: - split leather yellow (single and double at palm) - membrane - lining glove back with fluorescent / retroreflective stripe knitted cuff
FG04201	

Test results

Protective gloves for fire fighters according to DIN EN 659

Parameter	according to EN 659	Requirement	Test result	Remark P F N/A N/T									
Resistance to water penetration	clause. 3.1 EN 420, 4.2 EN 20811	if required, leather: <table><tr><th>level</th><th>penetration time [min]</th></tr><tr><td>1</td><td>30</td></tr><tr><td>2</td><td>60</td></tr><tr><td>3</td><td>120</td></tr><tr><td>4</td><td>180</td></tr></table> textile	level	penetration time [min]	1	30	2	60	3	120	4	180	membrane:
level	penetration time [min]												
1	30												
2	60												
3	120												
4	180												